



RESSOURCES NATURELLES CANADA - DE NATURE INVENTIVE

# Moderniser l'Office national de l'énergie

Cahier d'information du comité d'experts



Ressources naturelles  
Canada

Natural Resources  
Canada

Canada

# Contexte

- ❑ Le ministre des Ressources naturelles a été mandaté pour moderniser l'ONE et pour travailler avec des collègues fédéraux à l'examen des processus d'évaluation environnementale fédéraux.
- ❑ Le 20 juin 2016, le gouvernement a lancé un examen des processus environnementaux et réglementaires pour rétablir la confiance du public.
- ❑ Afin de veiller à ce que le processus soit efficace, l'examen est étroitement coordonné par l'ensemble des ministères gouvernementaux et se concentrera sur les éléments suivants :
  - Restaurer la confiance dans les processus d'évaluation environnementale;
  - Moderniser l'Office national de l'énergie;
  - Rétablir les protections perdues et introduire des mesures de sécurité modernes à la *Loi sur les pêches* et la *Loi sur la protection de la navigation*.



# Contexte

- ❑ Développement de l'infrastructure énergétique au cœur du débat public sur le développement des ressources
- ❑ Les efforts visant à renforcer l'ONE porteront sur 3 éléments principaux :
  1. Changements à courte échéance afin d'améliorer la confiance envers les examens déjà en cours
  2. L'examen des processus d'EE examinera les enjeux liés aux examens de projet, y compris les échéanciers, la participation du public, la portée des examens, les consultations auprès des Autochtones, etc.
  3. Modernisation de la structure de l'ONE, de son rôle et de son mandat
- ❑ La modernisation de l'ONE va au-delà du processus d'examen des EE pour inclure de plus vastes enjeux liés à sa structure, son rôle et son mandat



# L'Office national de l'énergie

- ❑ Un organisme de réglementation fédéral indépendant établi en 1959 par le biais de la *Loi sur l'ONE*
- ❑ Réglemente le développement énergétique dans les domaines de compétence fédérale
  - pipelines internationaux et interprovinciaux, les lignes de transport d'hydroélectricité internationales et désignées interprovinciales
  - Importations et exportations d'énergie
  - Surveillance et évalue l'approvisionnement énergétique et les marchés
- ❑ Surveille le cycle de vie des projets, y compris :
  - Examens de projet : entreprend des évaluations environnementales dans le cadre d'une plus vaste évaluation de l'intérêt public
  - Construction : veille à ce que les infrastructures soient développées conformément aux normes techniques, environnementales et de sécurité
  - Opérations : surveille plus de 73 000 kilomètres de pipelines au Canada, y compris la surveillance de la conformité, les vérifications et les inspections
  - Remise en état : veille à ce que les installations soient mises hors service correctement, y compris la restauration du site



# Comité d'experts

- ❑ Le comité d'experts recueillera les opinions des provinces et territoires, municipalités, peuples autochtones, de l'industrie, des organisations non gouvernementales et du public
  - Sera appuyé par le secrétariat de représentants de Ressources naturelles Canada
- ❑ L'engagement du comité aura lieu durant l'automne et l'hiver 2016/17
- ❑ Un cadre de référence orientera les activités du comité d'experts. Ce cadre de référence a été affiché afin de recueillir les commentaires du public pendant une période de 30 jours.
- ❑ Le comité d'experts préparera un rapport au ministre d'ici le 31 mars 2017 au plus tard et y inclura des conseils sur des réformes potentielles afin de positionner l'ONE comme organisme de réglementation de l'énergie moderne, efficient et efficace
  - Le rapport comprendra les résultats et les recommandations du comité d'experts liés à la modernisation de l'ONE et un résumé des commentaires reçus du public, des peuples autochtones, des provinces et territoires, et de toute autre organisation et tout autre groupe intéressés.



# Enjeux principaux à aborder dans le cadre de la modernisation de l'ONE

1. **La gouvernance**, notamment la composition et l'expertise du comité, les rôles et responsabilités, ainsi que les mécanismes d'orientation stratégique.
2. **Le mandat**, notamment la définition de l'intérêt public, l'information sur l'énergie et l'analyse, ainsi que l'élargissement du mandat de l'ONE pour qu'il s'occupe d'autres aspects de la réglementation de l'énergie.
3. **Les rôles relatifs à la prise de décisions** de l'ONE, du ministre et du Cabinet concernant les projets, la délivrance de licences et les différends en matière d'indemnisation.
4. **Des outils législatifs pour la réglementation du cycle de vie**, notamment la surveillance, l'engagement du public, la sécurité, l'intervention en cas d'urgence et l'acquisition de terrains.
5. **L'engagement des Autochtones**, notamment la participation à tous les aspects du cycle de vie du développement de l'infrastructure énergétique, ainsi que l'équilibre entre les intérêts des peuples autochtones et d'autres intérêts relatifs au processus décisionnel.
6. **La participation du public**, notamment un soutien à la participation accrue des intervenants et du public aux activités de l'ONE.



# La modernisation de l'ONE sera coordonnée avec d'autres examens en cours

- ❑ L'engagement sera au cœur de cet examen et les efforts d'engagement incluront les peuples autochtones, les provinces et territoires, le public, l'industrie, les groupes environnementaux et autres intervenants.
- ❑ Efforts en cours afin d'assurer la coordination entre les examens fédéraux
  - Rédiger le texte pour les examens simultanés de sorte que les Canadiens et Canadiennes sachent clairement comment et où participer
  - Collaboration entre les représentants qui appuient les processus d'examen (p. ex., plans de consultation, partage de l'information et analyse conjointe)
- ❑ Engagement coordonné avec les peuples autochtones lorsque c'est possible
  - Le 9 août 2016, RNCan et l'ACEE ont lancé un appel de propositions d'aide financière aux participants (qui se terminait le 26 septembre 2016) afin de soutenir la participation des peuples autochtones au processus d'examen.
    - Pêches et Océans Canada et Transports Canada se sont joints à l'appel de propositions une semaine plus tard (se terminant le 16 septembre 2016)
  - Il est important de présenter une seule demande d'aide financière aux participants pour coordonner les efforts et minimiser le fardeau imposé aux demandeurs.



# Résultats escomptés

- ❑ L'ONE reflète la nécessité pour le Canada de se doter d'un organisme de réglementation moderne, efficient et efficace, en mesure de se pencher sur les nouveaux enjeux et les nouvelles technologies émergentes
- ❑ La composition de l'Office est diversifiée et dispose d'une expertise suffisante et la structure de gouvernance est optimisée afin de répondre aux besoins opérationnels
- ❑ La confiance du public envers les processus de l'ONE est renforcée
- ❑ Participation accrue des Autochtones dans tous les aspects du développement des pipelines et de la surveillance continue

